

Фармерське життя

THE FARMER'S LIFE

Адреса:
Cor. Fritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

Address:
Cor. Fritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, MARCH 1, 1933.

No. 9 (413).

VOL. IX.

РИК ІХ. Ч. 9 (413).

СЕРЕДА, 1 БЕРЕЗНЯ 1933

КАНДИДАТ ОБ'ЄДНАНОГО ФРОНТУ НА БРИТИШ-КОЛОМБІЙСЬКЕ Кооперативне Товариство згодилося викинути в озеро 4,500 баксів яблук

КАНДИДАТ ОБ'ЄДНАНОГО ФРОНТУ НА ВИБОРЧУ ОКРУГУ МЕКЕНЗІ

На домагання бідняцьких фармерів доміняльної виборчої комісії Мекензі, в провінції Саскечеван, Ліга Фармерської Єдності скликає в Норквейв номінаційну конвенцію для номінування кандидата на посаду з боку Об'єданого Фронту в доповняючих виборах, які мають відбутися в наслідок ревізії до теперішнього кандидата Милтона Кемпбела. Всі бідняцькі робітничо-фармерські організації, такі як мовні мовні організації, повідомляють, щоб скликали конвенцію і вибрати делегатів на конвенцію.

Бідняцькі фармери домагаються, щоб в цих доповняючих виборах викрити якнайширше роллю панських лоялів з Кооператив Камонвелт Федерейшен та їх шкідливу для фармерського загалу програму. В північно-західному Саскечевані секційні комітети ЛФЄ видбули вже ряд масових мітингів, на яких організують всяку моральну і матеріальну допомогу для кандидата Об'єданого Фронту.

Кандидатом з Кооператив Камонвелт Федерейшен буде правдоподібно Джордж Вільямс, один з лідерів так званої "робітничо-фармерської" партії в Саскечевані.

РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКА КООПЕРАТИВА У ВІННІПЕГУ ДОМАГАЄТЬСЯ ЗВІЛЬНЕННЯ АРБОРГСЬКИХ ФАРМЕРІВ

На своїх піврічних зборах, що відбулися 14 лютого в Українському Робітничому Домі у Вінніпегу, члени Робітничо-Фармерської Кооперативи ухвалили ряд резолюцій, які вилася до провінційного і доміняльного урядів.

В своїх резолюціях члени Кооперативи домагаються негайного проголошення урядом мораторії на моргеджові довги та скасування процентів і продажів фармів та робітничих помешкань за податки. Далі члени домагаються негайного і безумовного звільнення арборгських фармерів, яких

арештовано за участь в демонстрації проти продажів фармів в Банфорі в розрухах та безробітні.

ФАРМЕРІ СТЕЙТУ ВІСКОНЗИН ЗГОДИЛИСЯ ВІДКЛИКАТИ СТРАЙК ДО 1 ТРАВНЯ

На просьбу А. Г. Шмедемена, губернатора стейту Вісконзін, страйкуючі фармери того стейту згодилися на перемир'я до 1 травня. Під час фармерського страйку, який трівав цілий тиждень, в багатьох містах Вісконзину прийшло до серйозних розрухів. Валтер М. Сінглер, президент Вісконзін Кооператив Милл Пул, який викликав страйк молочарів, видав розпорядок до провідників пулу, щоб вони очістили дороги з сироватки і відповіли нормальну продаж молока.

Сінглер згодився на перемир'я під час конференції з губернатором, яка відбулася в будинку університету у Вісконзін при участі 1,500 фармерів, які репрезентували понад 20 фармерських організацій. Губернатор Шмедеман явився особисто лед фармерами і просив їх, щоб вони припинили страйк, доки до влади в Америці не прийде Рузвельт і не "розгляне" фармерського положення.

Фармери домагаються \$1.40 за сто фунтів молока. Немає найменших сумнівів, що їм прийде відновити страйк, бо Рузвельт нічого їм не допоможе.

ЯПОНСЬКІ ДЕЛІГАТИ В ЖЕНЕВІ ПОКИНУЛИ ЗБІР ЛІГИ НАЦІЙ

Збір Лиги Націй одноголосно прийняв минулої пятниці звіт, який засуджує японську політику в Манджурії та виступає проти визнання Маньчжурської держави, яку створили японці. Після прийняття звіту японська делегация покинула збори Лиги Націй.

За прийняттям звіту голосували 42 держави, а проти звіту однака Японія. Голова збору заявив, що рішення прийнято одностайно, бо голосу зацікавлених сторін не рахували. Після виходу японської делегации збір Лиги назначив дорадчий комітет з 21 членами, який має надіти вирішувати справу китайсько-японського спору.

ВІДБРАВ СОБІ ЖИТТЯ.

З Гаміта, Ман., повідомляють, що там повісився в шопі фарми фармерський робітник Джордж Келі. Келі працював у різних фармерів протягом 40 років життя і від року того нічого не їв. Але в останніх місяцях був без роботи і з ролю відібрав собі життя.

КОЛИ ДІТИ БІДНЯЦЬКИХ ФАРМЕРІВ В КАНАДІ ЗАБУЛИ ВЖЕ ЯК ВИГЛЯДАЮТЬ ЯБЛУКА, БО ЧЕРЕЗ ОБЕЗЦЕНЕННЯ ФАРМЕРСЬКИХ ПРОДУКТІВ ІХ БАТЬКИ НЕ МОЖУТЬ КУПУВАТИ ОВОЧІВ, ТО ВЕЛИКІ ГУРТОВІ СКЛАДИ В БРИТІШ КОЛОМБІ, ОБЕДНАНІ В ТРЕСТИ, ВИКИДАЮТЬ ТИСЯЧІ ТОН ЯБЛУК В ОЗЕРА. ТАКА АНАРХІЯ В ПРОДУКЦІЙ МОЖЛИВА ТІЛЬКИ В НИНІШНІЙ КАПІТАЛІСТИЧНІЙ СИСТЕМІ.

Кооперативне Товариство в Пентингтон, Б. К., одобрено розпорядок, який видано на основі картельної угоди з іншими товариствами в Бритіш Коломбі, а який каже йому викинути в озеро Океган 4,500 баксів яблук. Згадавши товариство тримало ці яблука в магазині через довгий час і не могло їх продати. Урядники цієї кооперативи думають затримати ці яблука на якийсь час, може трапитися ні гадо продавати їх в короткі часі гуртовим складам, або висунти, коли покажеться, що попит на сушені яблука поліпшиться.

Розпорядок видано нібито тому, що за той час, коли ці яблука перехувалися в магазині, випродуковано стільки якості яблук, які можна довше тримати в добрих станах, а яких не можна зараз продати.

Немає найменшої надії, щоб згадавши товариство могло продати ці яблука і не викидати їх

в озеро. Кілька днів тому цій титаровий поїзд з Бритіш-коломбійськими яблуками переїхав через Вінніпег в дорозі до Сейнт Джанс, в Новій Шотландії, в Англії та інших європейських країн. В теперішній час ціна на яблука в Англії така, що не покриває коштів продукції, хоч канадські яблука мають перше місце на британських ринках і повинні продаватися по 40 центів дорожче за одну баксу, як яблука з інших країн. Крім того минулого тижня було у Вінніпегу 2 вагони британсько-коломбійських яблук в дорозі до Спрінгфілда, але ї там немає на них попиту.

Те саме в капіталістичній системі можливе таке, що коли діти бідняцьких фармерів забули вже як виглядають яблука, великі гуртові склади викидають їх в озеро. Недавно викинено в море мільйони фунтів кави, а тепер прийшла черга на яблука.

СПРАВА ВИМІННОЇ ТОРГОВЛІ З СРСР БУДЕ ПОРУШЕНА В ПАРЛЯМЕНТІ

А. Е. Фостер, посол з урядової партії на округ Килларней, внесе цього тижня в манітобському парламенті резолюцію в справі вимінної торгівлі між Канадою та Радянським Союзом. Резолюція буде домагатися, щоб доміняльний уряд заставився над пропозицією вимінної торгівлі, на основі якої надвисла канадської худоби та шкіри може знайти ринок в Радянському Союзі: Сподіється, що резолюція Фостера переїде в парламенті.

Посол Фостер зверне увагу на пропозицію радянського уряду на основі якої Радянський Союз бажає вимінити свої продукти, як Канада кожного року імпортує у великій кількості, на велике число канадської худоби та волових шкір. В резолюції буде сказано, що така виміна піднесе ціну на канадську худобу на домашніх ринках та збільшить попит на фармери.

Якщо резолюція Фостера переїде в парламенті, то однокорпусний виступить до прем'єра Бенета, а другу до Роберта Віра, доміняльного міністра рільництва.

ЕКОНОМІЧНА КРИЗА ЗБІЛЬШИЛА ДОХОДИ АСЕКЮРАЦІЙНИХ КОМПАНІЙ В КАНАДІ

Метрополітан Ішуренс Ко. вдала на цих фінансовий звіт за 1932 рік, який виказує, що за час свого існування ця компанія не мала ще таких великих доходів, як в минулому році. Згадавши компанія має в Канаді 104 філій, а вартість її майна обчислено в звіті на 3 більйони 769 мільйонів 372 тисячі 425 доларів. Її доходи в 1932 році були 921 мільйон 953 тисячі 100 доларів, або 3 мільйони 32 тисячі 740 доларів кожного дня в році.

Доходи цієї компанії в час найбільшої економічної кризи в Канаді і швидко відновилися для тих, як кажуть, що немає де вжити фондів на допомогу для бідняцьких фармерів і безробітних в Канаді. Подібних компаній в Канаді є багато. Як би так уряд відоддав їх до такої міри, як це він ододдавав робітникам і бідняцьким фармерів, то дійсно ніхто в Канаді не потребував би гинути з голоду і холоду. Але канадський уряд цього не зробить, бо директорами в асекюраційних компаній є ті, що сидять в канадських парламентах та сенатах.

В БЕЛФЕСТІ КІНЕНО БОМБИ НА ЗАЛІЗНИЧІ СТАНЦІ.

В Північній Ірландії, де зараз відбувається великий страйк залізничників. Поліція намагається доказати, що ці бомби кинули страйкери, але не має на це ніяких доказів. Перша бомба ушкодила дах на станції залізничній Грейт Нортерн та один залізничний вагон. Друга бомба заподіяла малу шкоду на станції Лоддон Мидленд Стратфордшир.

ПАПА ПЕРЕДСКАЗУЄ КІНЕЦЬ ЕКОНОМІЧНОЇ КРИЗИ

Промовляючи минулої неділі до 600 банкових інтерів в релігійній Ломбарді, папа римський висловив своє тверде переконання, що загальна економічна криза скінчиться цього року. Якщо пророцтво "непомилнього папи" не здійсниться, то вийде таке, що він збреше. В цьому ми не маємо найменшого сумніву.

УРЯД БЕНЕТА СТАВИТЬ ПЕРЕШКОДИ В ТОРГОВЛІ З РАД. СОЮЗОМ

Уряд Бенета відмовився дати якіх імпорті радянських продуктів стали неможливі. Таке заповнення є конечно, бо синдикат міг би доставити худобу до Радянського Союзу, а в той сам час канадський уряд міг би відмовитися прийняти радянські продукти.

Робітники й фармери Канади мусять зміцнити кампанію за привернення певних не обмежених торговельних зносин з Радянським Союзом, яке принесє їм неабияку користь.

СИНДИКАТ НЕ ПОТРЕБУЄ ТЕПЕР ГАРАНТІЙ ВІД ФЕДЕРАЛЬНОГО УРЯДУ

Синдикат, що пропонує виласину канадської худоби з радянської нафту й вугілля, є готовий провадити тепер торгівлю без фінансової гарантії з боку канадського уряду. Він має також відповідне уповноваження на провадження цих переговорів, що є вдоволююче для федерального уряду.

Таку заяву зробив Г. Г. Серку, голова синдикату в телеграмі на річку конвенцію вестерн-уайт-юніон, що відбулася минулого тижня в Кел-

гари, Алта. Конвенція ухвалила резолюцію, в якій підтримує план вимінної торгівлі й закликає до негайного передавання його в життя.

В телеграмі від Серку говориться, що тепер потрібне лише одне заповнення, а саме, що мітні постанови, які є шкідливі для радянських продуктів, не будуть до них застосовані протягом часу, коли угода буде в силі. Конвенція ухвалила резолюцію, в якій просить уряд, щоб він дав таке заповнення.

ХИТРА ПРОПАГАНДА СПЕКУЛЯНТІВ ПРОТИ ВИМІННОЇ ТОРГОВЛІ З РАД. СОЮЗОМ

Відколи Радянський Союз зробив Канаді пропозицію вимінити 100 тисяч штук канадської худоби за радянську нафту й антрацитове вугілля, від тоді частина твердолобих консерватів, включаючи спекулянтів, які зараз забирають фармерську худобу за безцінь, робить все можливе, щоб до цієї вимінної торгівлі не допустити.

На це вона має різні способи. Найновіша депеша з Оттави каже, що департамент жи-

вого скоту в Оттаві дістав повідомлення з Англії, що там раз платять від 12 до 13 ц. за фунт білого мяса з канадської худоби. Такі ціни, говорять ці урядові звідомлення, мали би то платити минулої суботи британській купці на ринку в Бірмінгем, Англія. Коли так, то як це погодити з тим фактом, що в тім самім часі ціни на живий скот на столярдах у Сейнт-Боніфейс того самого дня впади?

В ДОМІНЯЛЬНІМ ПАРЛЯМЕНТІ ПЕРЕПАЛА РЕЗОЛЮЦІЯ ЗА СКАСУВАННЯ 98 СЕКЦІЙ

89 голосами проти 45 доміняльний парламент відкинув минулого четверга резолюцію лейборитського посла Вудсворта, щоб скасувати 98 секцій кримінального закону. За затримання 98 секцій голосували всі присутні консерватисти та шість французьких лібералів. Дебата над 98 секцією, на підставі якої засуджено вісьмох комуністичних провідників, трвала більше як тиждень. В ній заірари слво також лейборитські послы Вудсворт, Гіпс та інші, які хоч говорили за скасуванням 98 секцій, то одночасно заявляли себе великими ворогами комунізму.

Особливо в підлії спосіб надався на комуністичний рух в Канаді посол Гіпс з північного Вінніпегу. Він висловив всі ті робітничо-фармерські організації в Канаді, які нібито контролює комуністична партія, між ними й Лигу Фармерської Єдності. Лейборит Гіпс сказав, що комуністи у Вінніпегу мають дуже багато грошей. Він не знає, де вони

МА СОВІ АРЕШТУВАННЯ КОМУНІСТІВ В РУМУНІЙ

На розпорядок короля Кароля, в цілій Румунії почалися масові арешти комуністів. У різних місцях країни арештовано кількасот робітників під обвинуваченням у приналежності до комуністичної партії.

FARMER'S LIFE
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE WORKERS AND FARMERS PUBLICATIONS ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.
 Subscription per year \$2.00
 Telephone: 51-466

ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ
Випуск для українського фермерства в Канаді — виходить кожної середи.
Видане робітничо-фермерським Видавничим Товариством, залікопорованим Манітобою. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українському Республіканському Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.
 Передплата на рік \$2.00
 Адреса: **FARMER'S LIFE**
 209 Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

ТІЛЬКИ МАСОВА БОРОТЬБА ПРИНЕСЕ ПЕРЕМОГУ ДЛЯ ФАРМЕРІВ

Три тижнів тому Пруденс'я Лайф Іншуренс Ко., що має свій головний офіс в Нью Йорку, оповістила, що припинює ліцензійні вирожди тих фармів, на яких вона має моргеджі. Це рішення відноситься так до американських, як і до канадських фермерів, яким ця компанія позичала гроші на моргеджі. Буржуазна преса повідомляє, що за прикладом цієї компанії підуть інші аскураційні компанії в Сполучених Державах.

Це рішення Пруденс'я Лайф Іншуренс Ко. має неабияке значіння. Воно є частинною перемогою так американських, як і канадських фермерів в боротьбі за охорону своїх домівок. Однак фермери мусять згадати те, що до цієї їхньої перемоги нічим не причинилися фазевологи з так званого "фермерського блоку" в Америці або такі самі реформісти з Об'єднаних Фармерів Альберти, Об'єднаних Фермерів Канади, Об'єднаних Фермерів Манітоби та Об'єднаних Фермерів Онтаріо. Так в Сполучених Державах, як і в Канаді ці фермерські реформісти послуговуються радикальними фразами для того тільки, щоб відтягнути бідняцьких фермерів від масової боротьби проти них, які чигають на їх працю.

Ця частинна перемога можлива була тільки тому, що по обидвох боках міжнародного кордону маси бідняцьких фермерів не слухають довше реформістичних зрадників, які гуртуються у вище згаданих організаціях, але в чимраз більшім числі беруть справу життя в свої власні руки і при допомозі організованої бойової акції не дозволяють моргеджовим компаніям викидати себе з фармів за довги.

Ліга Фермерської Єдності була провідною силою в тих боях, при допомозі яких велике число бідняцьких фермерів врятували свої домівки перед паразитами, як також і те збіжжя, яке вірители намагалися забрати за довги. Факт, що бідняцькі фермери почали зводити вперту боротьбу за охорону свого життя, та що від цієї боротьби не стримують їх навіть гололопів, пусті фрази лідерів реформістичних організацій, нагнав финансовим магнатом неабиякого страху. Ще більше небезпечним явищем для галапасів є зростаюча єдність робітників і бідняцьких фермерів, яка так ажскраво виявилася в голодових походах в Манітобі та Альберті.

Ця акція з боку американських аскураційних компаній відноситься до тисяч канадських фермерів. Починаючи з американськими. Дуже можливо, що так станеться. Коли ж канадські компанії не зроблять цього, то немає найменших сумнівів, що бойові фермери в Канаді зажадають пояснення, чому вони цього не хочуть зробити. Коли б навіть сталося так, що всі аскураційні компанії застановалять продаж фармів за моргеджі, то це ще аж ніяк не значить, що боротьба на фармах притижде. Бо крім моргеджових компаній в Канаді є ще банкири та інші финансові фірми, які позичили фермерам мільйонів доларів на моргеджі. Тому бідняцькі фермери мусять посилити боротьбу проти цієї частини паразитів, щоб і вони не мали права прогнати їх з фармів або провадати за довги їхню худобу та господарські знаряддя.

Ця частинна перемога бідняцьких американських і канадських фермерів в боротьбі з аскураційними компаніями за клич "Наше життя перше", аж ніяк не значить, що вони сядуть тихо, навпаки, вона додасть їм енергії до більш рішучих боїв. Фермери не задоволяються тим, коли їм признається право залишитися на їхніх фармах або заборониться спродувати їхні макети за довги, вони будуть боротися, щоб капіталістична клася з своїми урядами сповнила їхні домагання, які висунула Ліга Фермерської Єдності, та які піддержують всі робітничі революційні організації в Канаді. Ліга Фермерської Єдності домоглася від урядів негайної відповідної допомоги для всіх зобов'язаних фермерів, відповідно до того, яку вони тепер дістають, а яку уряд Бенета думає незадовго зірвати.

На спробі Бенета зірвати дотеперішній нужденний і цілком невистарчаючий реліф для бідняцьких фермерів, фермерські маси повинні і мусять відповісти посиленою боротьбою, яка має на меті вибороти позну і вистарчаючу допомогу для кожного фермера, який її потребує. Таку боротьбу треба буде поводити помію активної опозиції з боку зрадників фермерських літересів, які стоять на чолі Кооператив Камонвелт Федерейшен, та всіма силами намагати скерувати класову боротьбу фермерів в нешкідливий для буржуазії канал. Бо тільки така боротьба буде мати позитивну боротьбу з боку Ліги Фермерської Єдності та бойових робітничих організацій.

В теперішній час уряд Браунлі в Альберті та консервативний уряд Бенета в Саскешевані пробувають перекопати фермерів, що вони будуть безпечні на своїх фармах, коли ці уряди заведуть в себе біра диві поладкування фермерських довгів на таку форму, яка зараз існує в Манітобі. Саскешеванські та албертійські фермери не дадуться збаламутити цими обіцянками. Вони знають, що похилю цього "спасного" Брекелового закону в Манітобі, фермери провадять з фармів за довги і податки. Найкращим доказом на це є події в Арборту. Своєю бірою для "поладкування" фермерських довгів уряд Брекет увеликовані витратами колектування довгів цих тих фермерів, а яких можна не децю взяти, хоч би не вистарчало їхні булишенішні. Бо фактом є, що Манітобський Дом Асоційшен, що є під контролем уряду, виконавчий Дом Асоційшен, останню дражку за моргеджі.

ТЯЖКІ ОБВИНУВЧЕННЯ ВИСУВАЮТЬ СЛУГИ КАПІТАЛУ ПРОТИ ТИМА БАКА

Тима Бака провадили з тюрми на переслухання скованого на ногах при повних двох автомобілях поліції. Скованого його тримали й в часі переслухання.

Канадська буржуазія, а торонтонська зокрема, має знову велику "сензацію", — другу по тій, яку вона мала в листопаді 1931 року, коли судила в Торонто вісьмох комуністичних провідників. Тоді судила вона комуністичних провідників за те, що "вони хотіли насильно повалити цілу державу", а нині судить за те, що "хотіли насильно повалити Кінгстонську тюрму".

20-того цього відбувалося в Кінгстоні прелімінарне переслухання Тима Бака, й суддя, допитавши тюремних сторожів, як свідки, виніс рішення, що Тима Бака буде поставлено перед лавами присяжних.

Торонтонські буржуазні газети, а зокрема "Мейл енд Емпаєр", містять фотографії з тої "паради", що її влаштували поліція та влада Баків, везучи його на переслухання з тюрми до салі суду в Кінгстоні. Перша фотографія — автомобіль, з боку коло нього ідуть два величезні поліцаї, поліцаї ж в середині, повний другий автомобіль поліцаїв, що їде заду за першим автомобілем — вся ця парада для одного слабосильного невеликого чоловіка, скованого тяжкими кайданами на ногах, для чоловіка, що називається Тим Бака.

Потім Бака везуть трох величезних поліцаїв й то не рядових, але з одного начальства, ведуть із скованими ногами. Так скованого його тримали через цілий час переслухання в суді при поліції на сторожі, поліцаї в середині й задувору, одним словом ціле переслухання було як в стані поліційної облоги. Так старанно стерегли ставлення капіталу свою жертву, так вони нюю дорожать.

А зніання на переслухання! Читаеш й дивишся, яке страхіття представляє собою той невеликий чоловік, що в житті своєму нікому злого слова не сказав, що дитини малой ніколи не обидив, що бажав тільки добра робітничій класі й для ної віддав всі свої здібности, всі свої сили, своєю особисту долю, своє життя.

Бо коли читаеш, які тяжкі обвинувачення висувати проти Бака "свідки" тюремні сторожі, то просто невіряться, що вони його вже випустять на світ живим коли небудь з тюрмової пащі.

"Бак моголо хотів вбити одного із сторожів", "Бак командував повстанцями", "Бак грозив Оттаві", "Бак стягнув електричний свич і спинив в ковальській шапі машини", "Бак стояв на сходах і підбурював визнів", Бак, який тепер зовсім вже не Тим Бака, а в'язень число 2524, став пострахом для всієї тюремної сторожі, так само, як був на волі пострахом для цілої капіталістичної класі.

Це тільки короткі витяги із знізань тюремної сторожі. Зізнавало їх проти Тима Бака п'ятьох. Зізнавали всі в один голос, як на замовлення, зізнавали так, що здійснюється те, що обіцяв делегації КРОЛ президент Банкет.

Тим Бака двацять перший зряд, що поставлений перед суд за підбурювання й за участь в бунті в'язнів в Кінгстонській тюрмі в жовтні минулого року. За Баком ідуть ще інші із вісьмох засуджених комуністичних провідників, підуть ще раз перед суд, бо капіталістичній класі мало того, що вона вже залакувала їх на п'ять років.

НАУКА КООПЕРАТИВ КАМОНВЕЛТ ФЕДЕРЕЙШЕН ПРО ДЕРЖАВУ

Кооператив Камонвелт Федерейшен проголосила, що її метою є "безкровна революція", на випадок, як сенатори за себто встановлення соціалізму парламентарним, конституційним шляхом. Про факт, що ті засоби, при допомозі яких реформістичні лідери хочуть завести в Канаді Кооператив Камонвелт, не мають в собі нічого соціалістичного, та не йдуть навіть так далеко, як найбільш реакційні "соціалістичні" партії в Європі, можна написати окрему, дову статтю. Але про це ми в цій статті говорити не будемо. Нашим баганням є обмислитися до навчання Кооператив Камонвелт Федерейшен про державу та про шлях до революції.

Недавню відомість в Келгарі, Алта, масовий мітинг, на якому промовив посол Гарленд, який належить до так званої фермерської групи послів в домініканському парламенті. Гарленд є також одним з провідників і "теоретиків" цієї реформістичної організації. Він сказав, що Кооператив Камонвелт Федерейшен осягне свою мету конституційною дорогою, себто захопленням більшістю мандатів в домініканському парламенті і ухваленням в законі про Кооператив Камонвелт. Коли сенат відкине ухвалений парламентом закон про Кооператив Камонвелт, тоді треба буде чекати, поки більшість з сенаторів не помириса з сенаторів не помириса з сенаторів не помириса з сенаторів "соціалістичних" сенаторів.

Яким абсурдом являється теорія цих реформістів про заведення "соціалізму" в Канаді парламентарним шляхом свідчить те і той факт, що коли на питання, що зробить Кооператив Камонвелт Федерейшен на випадок, як сенатори за твердять цей законопроект, і губернатор-дженерал відкине його шляхом, Гарленд сказав, що тоді треба буде чекати, доки в Англії не буде "соціалістичного" короля, який би назначив "соціалістичного" губернатора-дженерала для Канади.

НАВЧАННЯ ККФ ПРО ДЕРЖАВУ

Коли хтось з присутніх запитував Гарленда про те, як він дивиться на розгромлення голодового походу в Едмонтоні урядом Браунлі на спілку з Кооператив Камонвелт Федерейшен, Гарленд відповів, що "кожна держава має право себе оборонити". Він навіть признає так прав Радянському Союзові, але це була тільки демагогія з його боку, бо кожному з нас відома та пропаганда, яку лідери з Кооператив Камонвелт Федерейшен провадять в Канаді проти диктатури пролетариату в СРСР. Нам, наприклад, відомо, що Вудсворт істотує проти Радянського Союзу найбільше тому, що він не віє ні кжме, немає ніякої загрози капіталізму.

Аналогією на боці тої факти, що голодовий похід робітників і бідняцьких фермерів в Альберті не загрожував існуванню держави. Цей найбільш великий мір загрозувати зниканню капіталістичної класі в Альберті, бо уламки голодового походу додавалися, щоб частинна цих знекві пішла на поліпшення життєвих умов робітників і бідняцьких фермерів і цієї прощай.

право оборонити себе перед робітниками і зубожілими фермерами. Так про це говорить навчання лідерів з Кооператив Камонвелт Федерейшен. На основі цього твердження Кооператив Камонвелт Федерейшен не лише заперечеу трудоючим масам історичне право революційного повалення панівної класі та її держави, але виправдує всякий гніт, якого допускається над ними капіталістична держава.

ЛІДЕРИ ККФ І ДЕРЖАВА.

Ця теорія лідерів Кооператив Камонвелт Федерейшен про державу не є випадкова. Її не можна пояснити тим, що лідери цієї партії краще не знають. Корінья цієї теорії можна знайти в самім характері реформізму в теперішній час, у факті, що верхи реформістичного руху, так поліційного, як і трейд-юнійного, злучилися з капіталістичною державою.

Цей процес тягнувся через довгий час. З одного боку так звані "робітничі лідери" поставали мягенькі урядові посади за свого служою для капіталу, з другого боку деякі з них ставали шероцями капіталістичних підприємств. Наприклад, Егнес МакФейл, "прогресивна" посолка до домініканського парламенту, призналася, що входила в склад дирекції нафтової фірми в Альберті. Провідна група "парламентарної секції" лейборитського руху стала групою типічних капіталістичних професіональних посади.

Під цим зглядом реформістичні фермерські провідники мають ще більше щастя, як на це вказує той факт, що капіталістична клася доручила їм керівництво провінційним урядам в Альберті. Лейборитам дано більшість в міських радах (наприклад, в Едмонтоні), а їхні колеги на фермерському полі контролюють велике число муніципалів. Вінніпегський

алдерман Флай, який недавно виступив з незалежною партією праці, входив до поліційної комісії, де сповняв свої обовязки з великими почеснями. І таким способом тисячами літкою канадські реформісти, більшість з яких прилучилися до Кооператив Камонвелт Федерейшен, повязали себе з спеціальним апаратом капіталістичної класі для поневолення трудоючих мас.

ПОВСТАННЯ В ПОЛЬСЬКОМУ ВІЙСЬКУ

Салдати-втікачі з польського війська оповідають, як військо відмовляється слухатись начальства.

"Роте Фане" повідомляє, що недавно до Німеччини перебігло 37 польських салдатів — учасників повстання в одній з польських військових частин. Ці салдати втікали до складу першого сотні 48 піхотного полку, що перебуває в Станиславові, поблизу Львова. "Роте Фане" публікує розмову з салдатами-втікачами з Польщі, які розповідають так:

"Наприкінці червня 1932 р. наш командир сотні капітан Подневич дав наказ негайно підготуватися до походу. Незабаром ми дізналися про причини цієї раптової тривоги: в Станиславові вибухнула революція і ми повинні були поспішити на допомогу поліції, щоб її придушити. У нашій сотні, що складалася з уроженців Горішнього Шлезку, Польщі, Галичини і корінної Польщі, був фельдфебель В. який на розмову поспішав нам, що як робітники і селяни, ми не в яких обставинах не повинні стріляти на робітників. Багато хто з нас часто одержували в листах комуністичні відозви і уважно прочитували. Коли одержано наказ вступити до Станиславова, в перекопонував нас не стріляти на голодний нарід.

Під командою капітана Подневича ми дійшли до Станиславова. Вже на околиці нас зустріли величезні маси, що гасили нам: "не стріляйте!" Жінки й діти кидали на нас з будинків горшкани з-під квітів і камінням. Дедалі шільніше за-

ФЕДЕРАЛЬНИЙ ПАРЛЯМЕНТ РІШИВ, ЩО ПІС РИВЕР НЕ БУДЕ МАТИ ЗАЛІЗНИЦІ

Канадський парламент відклав минулого тижня резолюцію, яка домагалася будови залізної дороги з Піс Риверу, в північній Альберті, до тихоокеанського побережжя. Кошти цієї залізниці мали виносити між 15 а 20 мільйонів доларів. Р. Дж. Меніон, міністер залізниц, сказав, що фінансове положення країни не дозволяє наложення країни не дозволяє вати цього залізничного побуду- те, щоб ця залізниця побуду- вати цього року. Резолюцію, яку вінс Доналд Кенеді, посол з Піс Ривер, відкинудо 133 голосами проти 30.

Обидві партії, себто консервативна й ліберальна, цілими роками обіцювали піриверським фермерам цю залізницю підчас виборів. Цими обіцянками вдалося їм заманити до Піс Риверу багато бідняцьких фермерів і робітників з інших провінцій. Деякі фермери в Піс Ривер мешкають так далеко, як 100 миль від найближчої залізничної станції. В теперішній час, коли ціни на фермерські продукти впадали до небувало низького рівня, піриверські фермери не дістають абсолютно нічого за свої продукти з огляду на великі кошти достави тих продуктів до найближчих міст.

Будова цієї залізничної лінії дала б заняття безробітним Бритіш Коломбії та Альберти, як також бідняцьким ремесломцям в Піс Ривер, більшість з яких цілковито залежить від мізерного урядового реліфу. Але міністер залізниць Меніон каже, що піриверські фермери мусять зачекати, доки не зміняться теперішні положення, бо зараз уряд не може дістати грошей на будову цієї залізниці.

На будову воєнних кораблів та на мілітаризацію публичних шкіл гроші є, були і будуть, але на будову залізниці в Піс Ривері і на допомогу для бідняцьких фермерів уряд Бенета грошей не має.

СЕЛЯНИ В ІСПАНІЇ ДІЛЯТЬ ЗЕМЛЮ ПОМІЩИКІВ

ПАРІЖ, 29 січня. — Як повідомляють з Іспанії, у провінції Естрададуря сільсько-господарські робітники й найбільшні селяни захоплюють далі поміщицької землі. Вони кидають їх, коли появляється жандармерія, але коли та відходить, знову захоплюють їх. Жандармерія неспроможна припинити поділ землі, що його чинять найбідніші й найбідніші селяни. Для поділу поміщицьких земель шабирає широкі розбіри, особливо в провінції Касарес.

У провінції Астурия спостерігається велике зростання безробіття, в зв'язку з масовим звільненням робітників з гірничо-промислових і металургійних підприємств. Металургійний завод "Маріана" закритися і в зв'язку з цим звільнено понад 1,000 робітників. На заводі "Індустріаль" в Сан-Вісенті звільнено 600 осіб, заводі "Каранді" — 250 осіб. Робітники металургійних заводів "Ісперес", де звільнено 250 осіб, ухвалили, під впливом комуністів, оголошення першого лютого страйку проти звільнення.

Комітет реформістичних професіонал Астурии ухвалив провести референдум серед робітників за питання про оголошення загального страйку гірників, який охопить близько 50,000 робітників.

У провінції Авіда безробіття збільшується. Робітники заявили про свій намір розпочати страйк з вимогою розв'язати проблему безробіття.

Не забувайте про пресовий фонд української робітничої преси в Канаді!

Сторінка Організованої Робітничо-Фармерської Молоді

ДОМАГАЄМОСЯ СПЕЦІАЛЬНОЇ СТОРІНКИ В “Ф. Ж.” ДЛЯ ФАРМЕРСЬКОЇ МОЛОДІ

Монітор, Алта. Це є мій перший допис до “Фармерського Життя”. Колись читав свій журнал “Бойова Молодь”, а відколи він перестав виходити, так я почав читати “ФЖ”. Ставши постійним читачем цієї газети, я хочу висловити свою opiniю про деякі недочіти в ній. “Фармерське Життя” ніше добре для старших фермерів, але покищо для фермерської молоді воно не дуже цікаве, бо не має спеціальної сторінки для неї, на якій фермерська молодь могла би висказувати свої думки. Я вірю, що така сторінка заставить фермерську молодь до мастиного читання “ФЖ” і хоч частинно заступила б наш втрачений журнал.

Куток для молоді в “Укр. Роб. Вістях” є добрий і корисний, але для фермерської молоді він не може принести багато користі, бо лише деякі фермери читають цю газету. “Укр. Роб. Вісті” виходять три рази в тиждень і коштують чотирьох доларів на рік, але мало хто з фермерів читає цю газету, бо в теперішній час дуже трудно стягнути за два долари, щоб передплатити собі “ФЖ”. І коли “ФЖ” не відпустить одної сторінки для фермерської молоді, то ця молодь залишиться опущена. А молоді легковажити не можна, бо навіть Карл Лібкнехт сказав, що “хто має за собою молодоту має силу”.

Беручи загально-фермерська молодь є відстає від революційного руху в Канаді. В нашій околиці більша частя цієї молоді цікавиться танцями та всякими іншими забавами. Або не під впливом церкви або такої реформістичної організації, як Юнайтед Фармерс оф Алберта, що має спеціальну секцію для фермерської молоді. Ми мусимо вирвати фермерську молодь з-під цих реформістів, а зробити це змо-

ри приїхали до Вінніпег Біч. На мітинг посподилося досить поважне число робітників. Вибрано голову, який поклявся насамперед до слова тов. Ровза. Тов. Ровз говорив в англійській мові, але так ясно і розумливо, що всі його розуміли. Він говорив про причини нинішньої економічної кризи, сказав хто її викликав і хто від неї терпить. Один ісландець висловився, що такого промовця як тов. Ровз він ще не чув в своїм житті. Той самий ісландець сказав, що коли вбухне нова імперіялістична війна, то фермери і робітники будуть знати проти кого боротися. Після тов. Ровза промовляв по українськи тов. Димар. Промовець кляв велику циніс на потребу фермерів належати до такої організації як ЛФЕ. Він взивав фермерів, щоб організувалися і своїми силами боролися за допомогу від уряду. Ровз та муніципалу. На цім мітингу вибрано реліфовий комітет, який має піти до муніципалу Ст. Ендіуса і домагатися, щоб муніципал скасував ту комісію, яка їздить по фармах в справі реліфу, бо вона пожурає багато грошей, які можна повернути на допомогу фермерським і робітничим родинам.

КИЛЬКА ТИЖНІВ ПРОЛЕТАРСЬКОГО КУРСУ ЗРОБИЛИ З НЕЇ СВДОМУ ЛЮДИНУ

Елстов, Саск. Старанням відділу ТУРФДім в Елстов я мала нагоду поїхати на курс робітничо-фермерської молоді, що відбувся в Саскатуні. Курс тривав заледве кілька тижнів, але за цей короткий час я навчилася багато більше, як за кілька років свого вчання до публічної школи. Це тому, що на цім курсі я пізнала, що я є частиною великої робітничо-фермерської класи, яка бореться проти капіталістичної класи за своє повне визволення.

Ще минулого року я ходила до восьмої класи публічної школи на фармах. Ми мали учительку, що казала називати себе панною. Вона сказала, що буде вчити нас українською мовою. Я дуже радо ливалася по шкільних годинах, щоб навчитися української мови, але опісля розчарувалася. Наша вчителька вчила нас говорити молитви і це мені не сподобалася. Я почала протестувати і за це вона прогнала мене зі школи. Коли я була в Саскатуні в курсі, я мала нагоду запитатися з деякими визначними робітничими провідниками. Не так запиталася, як почути їх промови. Я була одного разу в Укр. Роб. Домі в Саскатуні і чула, як промовляв тов. Сем Скарлет, який недавно виїшов з тюрми в Принс Алберт. Тов. Скарлет мусів відсидіти, коли не помиляюся, цілий рік в тюрмі за те, що швидко стояв на позиції класової боротьби. Він говорив, що буржуазія посадила його в тюрму і намагалася

ВІДДІЛ СЕКЦІЇ МОЛОДІ ЛФЕ ОРГАНІЗУЄ НЕОРГАНІЗОВАНИХ ФАРМЕРІВ

Стубно, Алта. Старанням Секції Молоді ЛФЕ в Стубно відбувся 16 лютого масовий фермерський мітинг в Моріні. Двоколішні фермери згромадилися численно, щоб вислухати нашого молодого фермерського промовця Т. Гайдука. Товариш промовець говорив про дві класи: класу капіталістичну, яка зараз має владу в своїх руках в Канаді, та класу трудящих, яка мусить зводити беззахистну боротьбу з пануючою класою за кусок хліба. Промовець сказав, що як довго суспільство буде складатися з двох класів, так довго буде класна ворожнеча і класна війна.

НЕ СМІЄМО ЗАНЕДУВАТИ ТАКОЇ СПРАВИ, ЯК ОРГАНІЗУВАННЯ МОЛОДІ

Лібав, Ман. Культурно-освітня праця не провадиться в нас так, як треба. Коли я читаю дописи з інших фермерських околиць, навіть таких, де немає наших організації, то видно, що там фермери об'єднуються до боротьби проти визиску далеко успішніше, як це робиться в нас, де існують відділи ТУРФДім і ЛФЕ.

Кого ж тут винувати за таке непростиме занедбання організаційної праці? На мою думку треба в першу чергу винувати членів відділів ТУРФДім і ЛФЕ, яких чогоось так трудно стягнути на мітинг до Фермерського Дому. Навіть на членські збори не всі з них приходять, а коли їх запитати чому відстають від праці, то зараз почнете від них багато неоправданих оправдань.

Я не хочу хвалити тугейшої молоді, але треба сказати, що вона цікавиться фермерським рухом і бере в нього активну участь. Недавно кількох товаришів задумали зорганізувати відділ Секції Молоді. Скликаю мітинг і т. Осіук пояснив, до

СПОВНИМО СВОЇ ОБОВ'ЯЗКИ, ЯКИЙ НАЛОЖИЛА НА НАС ІСТОРІЯ ВИЗВОЛЬНОГО РУХУ.

Форт Вільям, Онт. Я дуже зрадів, коли в 7-ім числі “Фармерського Життя” побачив дописи з Брокенгед, Спрінгвел і Брайтстон. Це пишуть молоді фермери, мої знайомі і товариші в Манітобі. Та ще краще було б повітати вістку про зміцнення руху бідняцьких фермерів в тих околицях, про поширення наших організації, про успішне попередження шкідливої роботи, яку там провадять різні агенти буржуазії.

На мою думку товариші з тих околиць повинні більше писати в газеті, як вони провадять боротьбу за відповідну допомогу для зубожілих фермерів, та за знесення податків для тих фермерів, які не можуть їх платити. Яку підготовку ведуть вони, щоб поставити успішний опір тоді, коли муніципалі за банкірами будуть викидати їх з фармів за незаплатнені податки? Яку роботу ведуть товариші в цих місцевостях, щоб забезпечити синам фермерів відповідну урядову допомогу, щоб вони не покидали своїх батьків та не блукали по Канаді?

Коли ви, товариші, провадите таку роботу, то ваші організації будуть рости і виправдають ціль своєї існування. Ви зможете легко втягнути в ряди організації фермерів та молодь інших народностей. Ви зможете зривати маску з жовтобланих блянців муніципалів і зводити на мивці нещасливіх ще фер-

МОЛОДЬ ПРОВАДИТЬ ПЕРЕД В БУДУВАННІ БОЙОВИХ ОРГАНІЗАЦІЙ НА ФАРМАХ

Гейт, Алта. Про околицю Гейт не багато писалося на сторінках “ФЖ”. Це тому, що тут донедавна всі поклали надію на Бенетів “добробут” і не думали про організацію. Фермерська молодь брала собі приклад з своїх батьків і навіть не думала про те, що їй треба організуватися. Ми маємо Фермерський Дім, але треба признати, що донедавна не можна було сказати, щоб в ньому провадилася культурно-освітня праця. Поглиблення економічної кризи в Канаді, яке привело фар-

мерів до нечуванних злиднів, заставило остаточно тугейших фермерів та їх дітей шукати рятунку в організації. Ті фермери, що думали вічно про політ “добробуту”, переконалися, що не можна довше дурити себе, бо коли не будуть мати своєї сильної організації, то прийдеться покинути фарми як не сьогодні, то завтра.

Фармерська молодь, яка разом з своїми батьками починає чимраз більше терпіти від наслідків кризи, починає гуртуватися до організації. В багатьох випадках вона виявляє більш енергії і активності в боротьбі проти ліцитацій фармерів, проти податків і моргеджови довги, як це роблять її батьки. Минулої осені зорганізовано в нас відділ Секції Молоді ЛФЕ, до якого вписалося понад 10 членів. Цей відділ виказав неабияку активність минулої осені підчас ліцитаційної спродажі, яку банкир переводив в т. Тимчука.

На мітингу в справі продажу фармів за податок, який відбувся в Вівер Дейк, фермерська молодь показала, що вона готова стати в обороні своїх ділянок. Вона взяла активну участь в голодовим поході на Едмонтон і збирала фонди на покриття коштів, зв'язаних з цим походом. В нашій околиці зібрано на похід \$5.40, а на оборону арештованих учасників цього походу зібрано до цього часу \$12.40.

На 26 січня відбувся мітинг хати тов. А. В. Тимчука, на якому говорено про потребу на фармах організувати КРОЛ. На мітингі заложено відділ КРОЛ, до якого на початок вписалося 13 членів, переважно молоді. Робимо заходи, щоб в короткі часі збільшити численство цього відділу.

ВІДБУЛИ СЕКЦІЙНУ КОНФЕРЕНЦІЮ

Стубно, Алта. В днях 11 й 12 лютого відбулася в Стубно успішна конференція Секції Молоді ЛФЕ. На конференції були представники від 5 відділів Секції Молоді ЛФЕ і від чотирох братніх організацій. На цій конференції фермерська молодь брала живу участь в дискусіях і заявила за якнайбільшій піддержкою гасла “Наше життя перше”. Звіти делегатів виявили, що молодь була активна в кампаніях за голодовим походом на Едмонтон і за піддержкою майнерського страйку в Кровс Нест Пес. Делегати гостро засудили вчинки уряду Браунлі та зрадницьку роллю Кооператів Камонвелт Федерейшен.

Всі делегати прирекли організувати неорганізовану фермерську молодь та будувати робітничо-фермерський спорт на фармах, який є одним з успішних засобів затримати молодь в бойових фермерських організаціях.

На конференції ухвалено цілий ряд резолюцій та складено план дій, який повинен бути виконаний. Конференція домагалася звільнення всіх політичних в'язнів в Канаді, включаючи недавно засуджених учасників голодового походу на Едмонтон, відтягнення поліції з страйкової полоси в Еніюкс, Б. К., як також вислала привіт до всіх політичних в'язнів в Канаді.

Вкінці всі делегати прирекли, що докладуть всіх старань, щоб ухвалили конференції були виконані. Секційний Комітет СМ ЛФЕ

ФАРМЕРСЬКА МОЛОДЬ РОЗГОРНУЛА СВОЮ ПРАЦЮ НА ОРГАНІЗАЦІЙНОМУ ПОЛІ

Вінніпег Біч, Ман. Самісінько мисточку Вінніпег Біч організаційний рух є досить слабкий. Є там заледве кілька вільних членів РЗТ. За те трох краще мається справа в дистрикті Правт, що лежить яких чотири милі на захід від Вінніпег Біч. Там останніми часами відділ Секції Молоді ЛФЕ виявив досить велику активність на організаційному полі. Ми поділили наш дистрикт на чотири райони, бо віримо, що в такий спосіб вдасться нам втягнути до організації велике число тугейшої молоді.

У старших членів відділу ЛФЕ говорили нам, що з такою плану ми не будемо мати сподіваних успіхів. Найбільше негодували вони на те, що ми вирішили платити членські вкладки за тих членів, які не можуть самі заплатити. Нас остерігали старші товариші, що на таких членах можна часом розчаруватися, що лише було б, аби кожний член справив самий запис до себе вкласу. Ми вирішили, що наші молоді члени розуміють значущість організації, вони зрозуміють, що організація вимагає від них не лише вкладок, але й праці. Зрештою, ми платимо своїми силами вкладки лише за тих членів, які самі не можуть цього зробити. За один лише місяць до нашого відділу прибуло десятичленних членів. Ми старасмося використати підаремство, щоб здобути трохи грошей на організаційні цілі. Хоч наш відділ має зараз досить фондів на заплатавання вкладок за всіх членів, то ми хочемо придбати трохи грошей, щоб допомогти відділові ТУРФДім закупити асеруацію і податок. Крім того наш відділ ТУРФДім направила недавно сценерію, що коштує около 100 доларів.

Ми розділили наш дистрикт на три райони. До першого району належить Правт, до другого Вінніпег Біч, а до третього Пуезент Гом. До цього часу третій район має найбільше число членів. Нашу околицю розбудила фермерська демонстрація в Арборгу. Крім того ми мусимо зводити боротьбу з муніципалом за реліф.

ПО ПРОЛЕТАРСЬКИ ВШАНУЙТЕ В МІСЯЦІ БЕРЕЗНІ ПЯТНАЦЯТИ РОКОВИНИ ІСНУВАННЯ ТУРФДІМ!

СТАВАЙТЕ ЧЛЕНАМИ ВІДДІЛІВ ТУРФДІМ, ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ТА СЕКЦІЇ МОЛОДІ В МІСЯЦІ БЕРЕЗНІ — ЗБІЛЬШУЙТЕ ТА ЗМІЦНЮЙТЕ СВОЮ ОРГАНІЗАЦІЮ!

ПОКЛИК ЦЕНТРАЛЬНОГО ВИКОНАВЧОГО КОМПІТЕТУ ТУРФДІМ ДО УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИКІВ І ФАРМЕРІВ В КАНАДІ, ДО ВСІХ ЧЛЕНІВ ТУРФДІМ, ЙОГО СЕКЦІЙ ТА ДО ВСЬОГО ЧЛЕНСТВА БРАТНІХ ОРГАНІЗАЦІЙ — РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОГО ТОВАРИСТВА ТА ТОВАРИСТВА ДОПОМОГИ ВИЗВОЛЬНОМУ РУХОВІ НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ.

Товариші робітники й фармери, товариші члени й членкині українських робітничо-фермерських організацій!

Наша, українська робітничо-фермерська культурно-освітня організація Товариство Український Робітничо-Фермерський Дім святкуватиме в місяці березні п'ятнадцяті роковини свого існування.

Святкування ми переводитимем не склавши руки, не коло стола за закускою, але переводитимем його по пролетарськи, подвійною працюю на користь організації та освідомлення українських робітників і фермерів в Канаді та на території визвольної боротьби наших братів в старому краю згід з цілями капіталістичних окупантів.

В березні минає п'ятнадцять років, як заснувалася ця паша велика культурно-освітня організація. Заснувалася вона в обіймах великого терору та світової імперіалістичної війни, щоб розпочати між українськими трудящими масами організаційну й освітню працю.

Товариші! Станіть й молоді іммігранти! Ви знаєте, а коли хто не знає, то повинен знати, як жила перша українська імміграція в Канаді. Стара українська імміграція сама не знала навіть, що вона є українська. Перша українська імміграція була неписьменна, невідома, прибита, злякана. Вона виконувала найтяжчі роботи за найменшу зарплатню платню, вона тяжко поневільялася по степах, нетрах, лісах, далі від залізниць, від культурних осередків, вирубуючи віковічні ліси, викорчовуючи цих, знущаючись камінням з тих фармів, які нині є пшеничним шпіхлірем країни, але з яких нині їх викидають за моргеджі та податки.

Пізніша передвоєнна імміграція, що вже в більшості осідала по містах, майнах, на залізницях, лісах, що працювала при будівнанні каналів, фабрик та навіть цілих міст, також не багато була свідоміша від той імміграції, що пішла на фарми.

Ніякого організаційного, а з тим і культурного та освітнього життя вона не знала. Ту імміграцію, цих українських робітників і фермерів, вислизували українські капіталісти при праці, а й поза нею. Коли робітник приїжджав з роботи до міста, на нього чекали такі галасни, що сповняли його горі-

вою, що тягли його по пудрумах, що на кожному кроці забирали у нього його тяжко запрацьований гріш. Різні агенти численних тоді шифкартових та ріл-естейтських офісів також чегали на запроцьований робітником долар й при першій нагоді забирали його в нього назад тому капіталістові, в якого він його заробив.

Не було такої організації, що могла б попровадити між українськими робітниками й фермерами освідомляючу працю, що могла б вирвати його з того багна темноти й невідомості, що навчила б його боротися за свої людські права, що організувала б його, навчила бути перш всього чоловіком, де б він зрозумів свою людську гідність, щоб він міг дати відбій на кожному кроці різним галасникам, що до нього підходили та його турбували й грабували.

Була перед світовою війною в Канаді Українська Соціал-Демократична Партія, яка не спромоглася організувати та освідомити українських робітників так, як цього бажалося їй, а коли вона почала розвиватися й поширювати свою роботу, її влада заборонила, а її орган "Робочий Народ" замкнула.

Півроку перед забороненою Української Соціал-Демократичної Партії почала організуватися у Вінніпегу нова культурно-освітня українська організація Товариство Український Робітничо-Фермерський Дім, яка поставила своїм завданням організувати робітників і фермерів для провадження між ними освідомляючої праці.

В березні цього року минає п'ятнадцять років, коли відбулися у Вінніпегу перші збори членів відділу УСДП та драматичного товариства ім. Винниченка, на яких постановлено будувати Укр. Роб. Дім у Вінніпегу й від того часу почала організуватися сьогоднішня наша організація.

Тоді була тільки мова про будову одного Укр. Роб. Дому, а сьогодні наша організація має 75 будинків по цілій Канаді — в містах і на фармах. Тоді було тільки одно чи дзве драматичних товариств, а нині при кожному українському робітничому та фермерському домі є драматичний та співацький гурток та ще й десятки мандолінових та інших оркестрів має ТУРФДім по цілій Канаді.

В перших роках ТУРФДім

чи тодішні Товаришення Український Робітничий Дім, думало як би то закласти школи для неписьменних та малописьменних, як би то закклади шкіли, а від того часу воно мало вже один учительський курс, та три Вищі Освітні Курси, які дали нашій організації учителів, директорів, організаторів та керівників організаційно-освітньої праці, від тог часу воно мало сотки місцевих курсів по цілій Канаді.

На початках тяжко було звязати кілька відділів в різних місцевостях Канади і рішпер попри ТУРФДім виросли не тільки жіночі Секції Жіночої Молоді, але такі братні масові організації, як Робітничо-Запомогове Товариство та Товариство Допомоги Визвольному Рухові на Західній Україні.

Коли започатковувалася ТУРФДім — була в Канаді тільки одна українська робітничка газета "Робочий Народ", яку уряд потім заборонив, і від того часу ми маємо вже три часописи, з яких один виходить три рази на тиждень, чотирі для робітників, фермерів та трудового жіноцтва.

Товариші й товаришки! Ніяк хоч би найкоротше не можна в цьому нашому поклопикові згадувати Вам проробливцю нашу організацією організаційної й освідомляючої роботи для добра українських робітників і фермерів в Канаді та в старому краю. Для цього надня вийде спеціальна книжечка, кишеневого розміру, в якій буде написана п'ятнадцятирічна історія ТУРФДім, коротка історія української імміграції в Канаді, історія проробленішої нашою організацією праці за 15 років. Одночасно в другій половині березня вийде ювілейне число "Укр. Роб. Вістеї" в якому також буде описано працю нашої організації.

ТУРФДім одиноким було тим могутнім чинником, що вирвало українських робітників і фермерів з темноти й невідомості, освідомило їх, організувало та приєднало до класової боротьби за свої права.

ТУРФДім від самого початку свого існування проголосило своїм великим паразитам, місцевим і великим, чужим і "ідіотам" та стало в обороні тих,

яких ці паразити вислизували, туманили, надували їхньої несвідомості та довіря.

Для поширення своєї діяльності, для зацікавлення нею українських робітників і фермерів, ТУРФДім кожного року влаштувало сотки а то й тисячі мітингів по цілій Канаді й це робило воно через цілий п'ятнадцять років свого існування.

ТУРФДім закладає в різних місцевостях Канади освітні курси, втягаючи на них і нечленів своєї організації, па яких навчило тисячі зовсім неписьменних робітників читати й писати, малописьменних навчило краще володіти письмом, навчило тисячі робітників і фермерів політичної грамоти, зробило їх клясово свідомими.

ТУРФДім виховало у своїх рядах передових борців робітничої кляси Канади, з яких багато й нині стоять на чолі робітничого руху, за що багато їх арештовано — одним по-казувало на різні речинці в тюрми за їхню участь в клясовій боротьбі, а ще інших депортовано до фашистської Польщі.

ТУРФДім організувало робітничі й фермерські організації в старому краю, між якими також провадило освідомляючу працю, бажало, щоб вони були свідомими членами своєї кляси й її борцями за краще майбутне.

ТУРФДім краще серед українських робітників і фермерів робітничу та народню пісню й музику, влаштуваючи у своїх будинках по цілій Канаді концерти, представлення, які відвідують тисячі робітників і фермерів не тільки для розривку, але й для освідомляючої користі.

Самих всекраєвих з'їздів ТУРФДім відбуло вже тринадцять, відбуло п'ять всекраєвих конференцій Жіночої Секції, п'ять всекраєвих конференцій Секції Молоді, одинадять провінціанальних з'їздів в Аелберті, дев'ять провінціанальних з'їздів в Онтеріо, відбувало провінціанальні з'їзди в Саскечевані, відбувало окружні наради в різних місцевостях Канади, на яких делегати й делегатки сотки разів радили над положенням українських тру-

дових мас в Канаді і в старому краю.

Так, товариші й товаришки, радили й над положенням своїх братів в тому старому краю, що його загарбали польсько-шляхетські, румунсько-боярські та чеські окупанти. Радили, як би то допомогти борцям, робітникам і селянам в старому краю боротися за звільніть зід гнету окупантів, як рятувати їх від страшної поведінки, як допомогти тим, яких заковано на довгі роки в польські, румунські та чеські в'язниці.

Радили, вкладали пляни й спішили з допомогою, організуючи довкола нього десятки тисяч українських робітників і фермерів. Коли ж одні організації всі ці роботи ставала не під силу, коли одночасно страшний терор на землях Західної України стало побільшуватися, тоді за почином і за допомогою ТУРФДім організовано Товариство Допомоги Визвольному Рухові на Західній Україні, яке тепер за допомогою членства всіх наших організації провадить цю роботу.

Коли давніше до наших організації стало зголошуватися покалічені чи хорі робітники за допомогою й ми примушені були їм колектувати на мітингах та концертах, то тепер у нас існує Робітничо-Запомогове Товариство, яке також створило за почином та організаційною допомогою ТУРФДім.

Так з року в рік поширювало свою працю ТУРФДім, так попри нього виростили нові великі українські робітничо-фермерські організації, які тепер тісно з ним співробітничать. Так росли його будинки, а у них драмгуртки, оркестри, курси, діточі школи, так виховувалася та заготовувалася найсвідоміша частина трудової української імміграції в Канаді, яка стоїть сьогодні на фронті клясової боротьби проти капіталістичного терору й виголодження, яка бореться за революційний вихід з теперешньої економічної кризи.

Товариші робітники й фермери, робітничі й фермерські читачі цих рядків! Ми кличемо всіх Вас, членів і нечленів нашої організації, разом з нами гідно по пролетарськи вшанувати п'ятнадцяті роковини

Товариства Український Робітничо-Фермерський Дім. Вшанувати не словами, але ділами приходити на всі мітинги, представлення, концерти в місяці березні, що їх будуть влаштовувати наші організації на місцях.

Приходити на районні зібрання, брати активну участь в дискусіях, висловлювати свої думки про роботу нашої організації, давати свої пропозиції для поліпшення тої роботи, самим брати участь в ній і т. ін.

Ставати членами відділів ТУРФДім на місцях, предувати нових членів, членкині, посилати свою молодь до Секції Молоді, посилати своїх дітей до робітничих діточих шкіл, що існують при Укр. Робітничих Домах у ваших місцевостях.

Ставати читачами й передплатниками української робітничо-фермерської преси, збирати для неї пресоий фонд, а головне допомогти відділам Жіночої Секції поставити на старі позиції, тобто, щоб він знову виходив два рази на місяць, поставити на старі позиції "Фармерське Життя".

Товариші й товаришки! Тепер всіх трудящих гнітить велика економічна криза. Тепер кожному робітнику і фермеру, коли не на реліфі, то заробляє стільки, що йому не вистарчає на життя. Фермер може ще здобільшого й має кусок хліба, але він не має за що купити собі одяжки, він не має в що взутися, він не має чим заплатити податку, бо всі продукції його праці обезцінені й тисячі фермерів вже втратили свої фарми, а інші тисячі стоять перед брамами банкрутства й безробіття.

Один мільйон робітників в Канаді без праці, сотки тисяч в таких робітників, які вже по три роки не працюють. Багато фамілійних робітників живіють на нужденному реліфі, втративши вже свої хати, хоч може ще сидять у них, але вони вже їх повіднісували містові за реліф, якого вони ніколи вже не спроможуться сплатити, отже заплатять своїми хатинами.

Десятки тисяч самотніх безробітних по цілій Канаді заповані в кемпх примусової праці, їх забрано з міст не тому, що в них кемпах для них найшлася робота, не тому, що їх там дешевше можна прогнудати, бо годувати їх там дорожче як в місті, але забрано тому, щоб вони не мозолили

своїм виглядом, своїми демонстраціями очей тим вислизувачам, які викинули їх з праці.

Останніми роками багато робітників депортовано до різних країн, багато й тих українських робітників, яких агенти залізнодорожних та корабельних компаній заохочували до Канади, також депортовано під опіку польської фашистської влади, депортовано до тих сіл, де вони перед виїздом до Канади попродали останню скибку свого поля та останню хатину, депортовано тільки за те, що вони домагалися хліба або праці; що вони не хотіли примирятися з голоду й вийшли на боротьбу.

В таких самих умовах терору й переслідування п'ятнадцяти років тому назад ТУРФДім народжувалося, в таких самих умовах воно тепер сваякує п'ятнадцяті роковини свого існування.

І святкуючи п'ятнадцять років своєї праці на організаційному й освітньому полі, Ваша, товариші й товаришки, організація кличе Вас; святкуйте разом з нею й роковини! Ставайте членами ТУРФДім!

ЦВК ТУРФДІМ.

МАНІТОБА НЕ БУДЕ МАТИ ФАБРИКИ ЦУКУ

Через якийсь час представник одної голяндської фірми провадив переговори з вінніпегським сидяком і провінціанальним урядом в справі будови фабрики цукру в околищах Вінніпегу. Голяндські капіталісти обіцяли побудувати фабрику, коли манітобські капіталісти вложать в це підприємство 1 мільйон доларів до 15 березня. Але видно, що манітобські капіталісти не дуже віряють в успіх такої фабрики і заявили, що вони не можуть зібрати потрібної суми грошей нібито з огляду на короткий час. Тому всякі пляни про фабрику цукру з цукрових буряків розвіялися.

ПОЛІЦІЯ КИДАЄ СЛІЗНІ БОМБИ НА ФАРМЕРІВ.

Депюти шерифи з повіту Вокеша, стеїту Вісконзин, кидали минулого тижня слізні бомби на фармерських пікетників у Нью Ботлер, які пікетують дороги, щоб не допустити молоко до міст. Коло трока з Молоком, що йшов до Мілвокі, прийшло до сутинки, підчас якої поранено кількох поліцаїв і пікетників.

ДФЕ Керує Боротьбою Фармерів Проти Невільничої Праці

Порт Артур, Онт.

У своїх "Фармерському Дімі" мало було згодом, про те, як працює й розвивається Ліга Фармерської Єдності в західнім Онтеріо. Це можливо тому, що там житиме майже самі англійські, шведські, французькі та фініландські фармери. Українських фармерів дуже мало.

Фармери в західнім Онтеріо займаються мінимим господарством. Коли надійде зима, так майже всі вони поїдуть на звіри, щоб дістати з них шкуру, або працюють в лісі при рубанні деревини. За так званих "нормальних" часів, вони як-так зводять кінці до кінця, але з приходом економічної кризи почалися в дуже критичному становищі. Треба було домагається якогось допомоги від властей, щоб не згинуть з голоду та холоду.

Та сьогодні буржуазія не звертає багато уваги на домашні бідняцьких фармерів, а

ли за цими домаганнями немає організаційної сили. Це зрозуміли тутешні фармери і почали вступати до ДФЕ. При помочі цієї організації вони ввійли вибороти для себе деяку допомогу від властей. Це сильно поширило серед фармерів думку, що тільки організованим способом можна добитися допомоги.

Які ж були наслідки цього організації фармерів? Відділи ДФЕ почали рости майже стійкими, особливо серед фініландських і англійських фармерів. Хоч уряд дав допомогу, то все таки старався дати як можна найменше. Відділи ДФЕ провадили боротьбу проти недостатньої допомоги і мали в цьому добрі успіхи. Дистриктовий Комітет ДФЕ поклав був на масові віче дистриктовий урядовий, що заряджував допомогти перш цього доходу, а потім далі до міста.

У тих ташнинах, де були активні відділи ДФЕ, фармери відкачали від цієї невільничої праці, а в тих ташнинах,

потрібно одиши.

В той час було введено 20 відділів ДФЕ та добре функціонуючий Дистриктовий Комітет. В ташнинах, де не було ще відділів ДФЕ, то не було нічого, що ДФЕ не ввійла ще добре урегулювати свій організаційний плян та відрадити товаришів для організуванн відділів.

Хоч успіхи були добрі, однак ще не зроблено досить. ДФЕ тут ще не зовсім заготована в боротьбі, її риди не є ще сконсолідовані й не достатньо гнучкі, щоб вистоят проти плакати інстукції буржуазії. Зараз ще зостає безкоштовною допомогою заводити роботи коло дощів. За 8 годин праці дають щиним по \$7 в день, а з кінами по \$2.50. В обидвох випадках фармер мусть харчуватися самий.

В тих ташнинах, де були активні відділи ДФЕ, фармери відкачали від цієї невільничої праці, а в тих ташнинах,

де відділи були слабші або зовсім їх не було, фармери пішли працювати. В цілім дистрикті фармери сильно обурені на невільничу працю і чекають тільки погоди, щоб прийти до спільного порозуміння, об'єднатися, та понести вперед боротьбу проти наступу на їхній життєвий рівень.

Дистриктова Конференція Ліги Фармерської Єдності, що відбулася недавно, рішила провадити рішучу боротьбу проти цього невільництва та домагається 30 ц. на годину для нішого, а 50 ц. на годину для фармера з кінами при будові дощів. Так само рішено підготовити фармерів до страйку на ці домагання, а якщо уряд не згодиться на них, так тоді влаштувати голодовні похід до Порт Артура.

Дистриктовий Комітет ДФЕ вислав зараз двох організаторів по околищах та рішуче вислати ще двох трохи пізніше. Зараз провадиться ідеальна й практична підготовка молодих фармерських хлопців для організаційної праці. На пляни і почати зведено організації та політичні курси для підготовки провідних кадрів. Ці курси будуть провадитися спільно з Воркерс Юніті Лигі. В боротьбі, яку буде провадитися, ми зуміємо вивукувати нашу організацію й вона стане сильним захисником бідняцьких фармерів.

І. Гл.

ОБ'ЄДНАНИМ ФРОНТОМ ВСІ ДО БОРТЬБИ ЗА ДОПОМОГУ ВІД МУНІЦИПАЛУ

Гімлі, Ман.

На двох і міських муніципалі фармері скликали мітинг і вибрали комітет, який має піти 2 березня на засідання муніципального ради, щоб домагається допомоги для цих фармерів, які не мають свого життя. Складання мітингу завивнеси

ісвідельські фармери. Вони закликають українських фармерів, щоб ті вибирали подібні комітети і вимогали разом з ними за відповідну допомогу.

В гімельським муніципалі є багато бідняцьких фармерів, які терплять голод і не мають оягу. Ісвідельські фармери хе-

дїали по сторах і збирали один для фармерів своєї народної шакі, заки їх делегація піде до муніципаладу.

Деякі українські фармери їдуть на муніципальній мітингі, про тому, щоб вимогати допомоги для тих фармерів, яких діти і жінки терплять зараз від голоду і холоду, але для того, щоб помагати радним муніципаладу відкидати фармерські домагання за поживу і одяг. Але коли є яка робота в муніципалі, то вони біжуть перші, думають, що вона їм належить, бо вони помагали муніципалові "шадити" грони коштом молодих і подертих фармерських родив.

Українські фармери в муніципалі Гімлі не повинні дивитися на цих відділів, а вибрати своїх комітетів, щоб разом з ісвідельськими фармерами піти на муніципальній мітинг і твердо домагається допомоги. Член ДФЕ роблять в цій справі відповідні кроки, а всі повинні прийти на муніципальній мітинг і піддержати їх домагання, бо це є наш домагання. Не говоріть, що муніципал не має грошей, хой їде до тих, які мають гроші. Коли уряд не гроші для них, що саме тоді не

роблять, то не вийде мати для них гроші, щоб робили тяжко через бідність 30 років і зарплатного не мають, бо їх працю загарбали нероби.

Ми жєбранини не хочемо. Ми тільки вимогалимо того, що нам належить. А нам належить відповідне життя за нашу довголітню тяжку працю. Не хочуть дати нам допомоги, так хай дають нам відповідні ціни за наші продукти та кошми їм потякуємо за допомогу. Організуємося і вийдемо за кляч "Наше життя перше".

Фармкор.

СТРІЛЯЛИ ДО СТРАЙКОЛОМА

Фармери молочарі американського стеїту Вісконзин, далі зводять вперед страйкову боротьбу за вищі ціни на молоко. Минулої п'ятинці вони стріляли до Гаролда Волбта з Мілвокі, коли він зновим троком молока намагався переїхати через забльокуювану фармерами дорогу недалеко Сідарбург. Куля не поцілила Волбта і йому вдалося переїхати через бар'єри.

